

## মুখতাসার সহীহ আল-বুখারী

হাদিস নাম্বারঃ ২৮৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৬৩]

৮. কিতাবুস্ সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ রোগী এবং অন্যান্যদের জন্য মসজিদে তাঁবুর ব্যবস্থা করা

### باب الْخِيْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَرْضَى وَغَيْرِهِمْ

আরবী

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فِي الْإِكْحَلِ، فَضَرَبَ النَّبِيُّ خِيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ، لِيَعُوْدَهُ مِنْ قَرِيبٍ، فَلَمْ يَرُعْهُمْ، وَفِي الْمَسْجِدِ خِيْمَةٌ مِنْ بَنِي غِفَّارٍ، إِلَّا الدَّمُ يَسِيلُ إِلَيْهِمْ، فَقَالُوا: يَا أَهْلَ الْخِيْمَةِ، مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا مِنْ قَبْلِكُمْ؟ فَأِذَا سَعْدٌ يَغْذُو جُرْحُهُ دَمًا، فَمَاتَ فِيهَا. (بخارى: ৪৬৩)

বাংলা

২৮৭) আয়েশা (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ খন্দকের যুদ্ধে সা'দ বিন মুআয (রাঃ)এর 'ইকহালে' (বাহুর মধ্যবর্তী একটি রগ) তীর অথবা তলোয়ারের আঘাত লাগল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে কাছে থেকে দেখাশুনার জন্য মসজিদের ভিতরে একটি তাঁবু নির্মাণ করলেন। সাহাবীগণ তাঁকে নিয়ে শঙ্কাবোধ করেননি। অর্থাৎ তার অবস্থা বেশী একটা খারাপ ছিলনা বলে তাঁরা তাঁর সুস্থতার ব্যাপারে আশাবাদী ছিলেন। মসজিদের ভিতরে বনী গিফারের লোকদেরও একটি তাঁবু ছিল। হঠাৎ এক সময় তাদের তাঁবুর দিকে যখন রক্ত প্রবাহিত হচ্ছিল তখন তারা বললঃ হে তাঁবুর লোকজন! তোমাদের দিক থেকে আমাদের দিকে এগুলো কি আসছে? দেখা গেল, সা'দের ক্ষতস্থান থেকে রক্ত প্রবাহিত হচ্ছে। এ রক্তক্ষরণেই তিনি মারা যান।

## English

To pitch a tent in the mosque for patients, etc

Narrated `Aisha:

On the day of Al-Khandaq (battle of the Trench) the medial arm vein of Sa`d bin Mu`ad [??] was injured and the Prophet (ﷺ) pitched a tent in the mosque to look after him. There was another tent for Banu Ghaffar in the mosque and the blood started flowing from Sa`d's tent to the tent of Bani Ghaffar. They shouted, "O occupants of the tent! What is coming from you to

us?" They found that Sa`d' wound was bleeding profusely and Sa`d died in his tent.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আলোকিত প্রকাশনী □ বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=89585>

📖 হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন